

From: [Hannon, Christian A.](#)
To: [mail, Upov](#)
Subject: RE: Document posted: WG-HRV/9 – March 19, 2026 (Circular E-26/013)
Date: Wednesday, 11 March 2026 21:58:47
Attachments: [image001.png](#)
[image002.png](#)
[image003.png](#)
[image004.png](#)

Dear UPOV Secretariat,

Please forgive this late response, but few questions on the study if translation time permits:

1. In the Conclusions: point 9 (bottom of pg. 40) refers to “reasonable opportunity” pertaining primarily to the exercise of rights (e.g., licensing or royalty collection). Is “primarily” actually needed here? At point 12 on page 28 (section II-2-12), the text explicitly points to one specific understanding, leaving little or no room for an alternative reading. Against that background, “primarily” may unintentionally suggest a degree of flexibility that does not really arise from the analysis itself.
2. Throughout: In the document, the phrase “earliest possible stage” appears in several places (for example in 9.5.2). How do the authors view this as being interpreted in practice? Does this refer strictly to a commercial stage, or could it be read as reaching back into a research or pre-commercial phase? Some additional clarity on how this wording is understood could be helpful in future discussions.
-
3. Scope of protection: The report mainly addresses scenarios in which harvested material comes back into a country in which the variety is covered by protection. It seems less explicit on situations where unauthorized propagation takes place entirely within the territory of protection (i.e., the material never leaves the country). Did the authors consider purely domestic scenarios?

Best,
Chris

From: mail, Upov <upov.mail@upov.int>
Sent: Monday, February 16, 2026 4:25 AM
To: mail, Upov <upov.mail@upov.int>
Subject: Document posted: WG-HRV/9 – March 19, 2026 (Circular E-26/013)

CAUTION: This email has originated from a source outside of USPTO. **PLEASE CONSIDER THE SOURCE** before responding, clicking on links, or opening attachments.

UPOV Circular E-26/013 February 16, 2026

Distribution: Members of the Working Group on Harvested Material and Unauthorized use of Propagating Material (WG-HRV)

Copy: CAJ

The Office of the International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV) is pleased to inform you that the **French and Spanish translations** of document WG-HRV/9/2 “Study on the “Scope of the Breeder’s Right” and the relationship with the “Exhaustion of the Breeder’s Right””, prepared using machine translation, are now available on the UPOV website: https://www.upov.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=90361.

Reminder: For preparatory and interpretation purposes, delegates are invited to send any comments and questions on the Study in writing before the meeting by **March 6, 2026** at the latest. It would also be possible to ask questions or make comments on the Study during the meeting.

Yours sincerely,
UPOV Secretariat



International Union for the Protection of New Varieties of Plants
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
T +41 22 338 9111 | F +41 22 733 0336
e-mail: upov.mail@upov.int

Follow us 

From: mail, Upov <upov.mail@upov.int>
Sent: Thursday, January 22, 2026 3:56 PM
To: mail, Upov <upov.mail@upov.int>
Subject: Meeting invitation: WG-HRV/9, March 19, 2026 (Circular E-26/006) and Final version of the Study on the “Scope of the Breeder’s Right” and the relationship with the “Exhaustion of the Breeder’s Right”

[EN]

UPOV Circular E-26/006 January 22, 2026

To: Members of the Working Group on Harvested Material and Unauthorized Use of Propagating Material (WG-HRV)

-

-

Madam,
Sir,

I am pleased to invite you to the

Ninth Meeting of the Working Group on Harvested Material and Unauthorized Use of Propagating Material (WG-HRV/9),

which will be held by electronic means (Zoom) on Thursday, March 19, 2026, from 12:00 to 14:00 (Geneva time (CET)).

The draft agenda of the session is attached hereto (document WG-HRV/9/1).

The working document “Study on the ‘Scope of the Breeder’s Right’ and the relationship with the ‘Exhaustion of the Breeder’s Right’” (document WG-HRV/9/2) in English is available on the UPOV website, under: https://www.upov.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=90361.

The French and Spanish translations of document WG-HRV/9/2 will be published on the UPOV

website next week.

The authors will be invited to present the key findings and conclusions of the Study, and answer questions from delegates. The authors will be present during the first part of the meeting, while the second part of the meeting will be dedicated to discussions among delegates on the next steps of the work of the WG-HRV.

For preparatory and interpretation purposes, delegates are invited to send any comments and questions on the Study in writing before the meeting by **March 6, 2026** at the latest. It would also be possible to ask questions or make comments on the Study during the meeting.

The working languages will be English, French, and Spanish; simultaneous interpretation will be provided in these languages.

You are invited to register online by **March 6, 2026** at:
<https://wipo-int.zoom.us/meeting/register/wlpvloi5QMWLgeMGpJLDhA>

Please note that only registered delegates will be provided with the link to access the meeting.

In order to ensure that interpretation can be provided, delegates that plan to take the floor online are requested to wear a wired headset with microphone and to turn on the camera when invited to speak.

With my best wishes,

Yolanda Huerta
Vice Secretary-General

Enclosure: Document WG-HRV/9/1 (E, F, S)

[FR]

Circulaire UPOV E-26/006

22 janvier 2026

Aux : Membres du groupe de travail sur le produit de la récolte et l'utilisation non autorisée de matériel de reproduction ou de multiplication (WG-HRV)

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous inviter à la

-
neuvième réunion du groupe de travail sur le produit de la récolte et l'utilisation non autorisée de matériel de reproduction ou de multiplication ((WG-HRV/9),

qui se tiendra par voie électronique (Zoom) le jeudi 19 mars 2026 de 12:00 à 14:00 (heure de Genève (Europe Centrale)).

Le projet d'ordre du jour de la réunion (document (WG-HRV/9/1) est joint à la présente invitation.

Le document de travail de l'Étude sur l'«Étendue du droit d'obtenteur» et le rapport avec l'«Épuisement du droit d'obtenteur» (document WG-HRV/9/2) est disponible en anglais sur le site Web de l'UPOV, à l'adresse suivante : https://www.upov.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=90361.

Les traductions en français et en espagnol du document WG-HRV/9/2 seront publiées sur le site Web

de l'UPOV la semaine prochaine.

Les auteurs seront invités à présenter les principales conclusions de l'étude et à répondre aux questions des délégués. Les auteurs seront présents pendant la première partie de la réunion, tandis que la deuxième partie sera consacrée aux discussions entre les délégués sur les prochaines étapes des travaux du WG-HRV.

À des fins de préparation et d'interprétation, les délégués sont invités à envoyer par écrit leurs commentaires et questions sur l'étude avant la réunion, au plus tard le **6 mars 2026**. Il sera également possible de poser des questions ou de faire des commentaires sur l'Étude pendant la réunion.

Les langues de travail seront le français, l'anglais et l'espagnol; l'interprétation simultanée sera assurée dans ces langues.

Vous êtes invités à vous enregistrer en ligne d'ici au **6 mars 2026**, à l'adresse suivante :
<https://wipo-int.zoom.us/meeting/register/wlpvloi5QMWLgeMGpJLDhA>

Veuillez noter que seuls les délégués enregistrés recevront le lien pour accéder à la réunion. Afin que l'interprétation puisse être assurée, les délégués qui envisagent de prendre la parole en ligne sont priés de porter un casque filaire avec microphone et d'activer leur caméra lorsqu'ils sont invités à s'exprimer.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, mes cordiales salutations.

Yolanda Huerta
Secrétaire générale adjointe

Pièce jointe : Document WG-HRV/9/1 (E, F, S)

-
-

[ES]

Circular de la UPOV E-26/006 22 de enero de 2026

A los: Miembros del Grupo de trabajo sobre el producto de la cosecha y la utilización no autorizada de material de reproducción o de multiplicación (WG-HRV)

De mi consideración:

Tengo el agrado de invitarle a la

novena reunión del Grupo de trabajo sobre el producto de la cosecha y la utilización no autorizada de material de reproducción o de multiplicación ((WG-HRV/9),

que se celebrará por medios electrónicos (Zoom) el jueves 19 de marzo de 2026 de 12:00 a 14:00 (hora de Ginebra (Europa Central)).

Se adjunta el proyecto de orden del día anotado de la reunión (documento (WG-HRV/9/1).

El documento de trabajo del Estudio sobre el "Alcance del derecho de obtentor" y la relación con el "Agotamiento del derecho de obtentor" (documento WG-HRV/9/2) está disponible en inglés en el sitio web de la UPOV, en la siguiente dirección: <https://www.upov.int/meetings/en/details.jsp?>

[meeting_id=90361](#).

Las traducciones al francés y al español del documento WG-HRV/9/2 se publicarán en el sitio web de la UPOV la próxima semana.

Se invitará a los autores a presentar las principales conclusiones del estudio y a responder a las preguntas de los delegados. Los autores estarán presentes durante la primera parte de la reunión, mientras que la segunda parte se dedicará a los debates entre los delegados sobre las próximas etapas de la labor del WG-HRV.

A efectos de preparación e interpretación, se invita a los delegados a enviar por escrito sus comentarios y preguntas sobre el estudio antes de la reunión, a más tardar el **6 de marzo de 2026**. También será posible formular preguntas o comentarios sobre el Estudio durante la reunión.

Los idiomas de trabajo serán el español, el francés y el inglés; habrá interpretación simultánea en estos idiomas.

Le invitamos a inscribirse en línea a más tardar el **6 de marzo de 2026**, en el enlace siguiente: <https://wipo-int.zoom.us/meeting/register/wlpvloi5QMWLgeMGpJLDhA>

Le rogamos tomen nota de que sólo los delegados inscritos recibirán el enlace para acceder a la reunión. Con el fin de garantizar que pueda prestarse el servicio de interpretación, los delegados que prevean hacer uso de la palabra en línea deberán utilizar auriculares con cable que incluyan micrófono, y activar la cámara cuando se les ceda la palabra.

Aprovecho la oportunidad para saludarle muy atentamente.

Yolanda Huerta
Secretaria General Adjunta

Anexo: Documento WG-HRV/9/1 (E, F, S)



International Union for the Protection of New Varieties of Plants
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
T +41 22 338 9111 | F +41 22 733 0336
e-mail: upov.mail@upov.int

Follow us 

International Union for the Protection of New Varieties of Plants Disclaimer:

This electronic message may contain privileged, confidential and copyright protected information. If you have received this e-mail by mistake, please immediately notify the sender and delete this e-mail and all its attachments. Please ensure all e-mail attachments are scanned for viruses prior to opening or using.
